KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 551/85

af 1. marts 1985

om gennemførelsesbestemmelser for import af ris med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet samt fra oversøiske lande og territorier

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 486/85 af 26. februar 1985 om en ordning for landbrugsprodukter og visse varer forarbejdet af landbrugsprodukter med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet samt i oversøiske lande og territorier (1), særlig artikel 22,

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitiks rammer (2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73 (3), særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger :

Det fastsættes i forordning (EØF) nr. 486/85, at den importafgift, der beregnes efter artikel 11 i Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 (4) senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1025/84 (5), nedsættes med et beløb svarende til 50 % af nævnte importafgift og et enhedsbeløb, der differentieres efter risens forarbejdningsgrad, såfremt der ved eksporten fra det pågældende tredjeland er blevet opkrævet en tilsvarende afgift ;

eksportafgiften kan kun opkræves med det nøjagtige beløb, såfremt importafgiften ved indførsel til Fællesskabet er kendt ; det er derfor nødvendigt at sørge for at importafgiften forudfastsættes, således at de forretningsdrivende kan være bekendt med det beløb, der skal fratrækkes importafgiften, og dermed det beløb, der skal opkræves ved eksporten ;

det er nødvendigt at forvisse sig om, at eksportlandet faktisk har opkrævet eksportafgiften med et beløb svarende til det, hvormed importafgiften nedsættes ;

de nødvendige administrative foranstaltninger bør indføres for at sikre, at det fastsatte kontingent ikke overskrides ;

for at Kommissionen i givet fald kan iværksætte artikel 11, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 486/85 bør der træffes bestemmelser om, at medlemsstaterne daglig giver Kommissionen meddelelse om de mængder ris med oprindelse i AVS-staterne og OLT, for hvilke der er anmodet om importlicens ;

da der i henhold til artikel 20, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 486/85 ikke anvendes importafgifter i de franske oversøiske departementer indtil den 30. juni 1985, bør der træffes bestemmelser om, at Kommissionen skal underrettes om, hvor store mængder ris der indføres i disse departementer ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Kommissionen fastsætter hver uge beløbet for de i artikel 10, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 486/85 omhandlede importafgifter på grundlag af de afgifter, der fastsættes efter kriterierne i artikel 11 i forordning (EØF) nr. 1418/76.

Artikel 2

1. Artikel 10, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 486/85 anvendes kun på import af ris, for hvilken der i eksportlandet er opkrævet en eksportafgift svarende til forskellen mellem importafgiften for ris fra tredjelande og det i artikel 1 omhandlede beløb.

2. Beviset på, at beløbet er opkrævet, består i, at toldmyndighederne i eksportlandet i rubrikken »Bemærkninger« i varecertifikat EUR 1 anfører en af følgende angivelser :

(1) EFT nr. L 61 af 1. 3. 1985, s. 4.
(2) EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.
(3) EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.
(4) EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
(5) EFT nr. L 107 af 19. 4. 1984, s. 13.

»Særafgift, der opkræves ved eksport af ris«	(beløb i national valuta)
»Bei der Ausfuhr von Reis erhobene Sonderabgabe«	
»Ειδικός φόρος που εισπράττεται κατά την εξαγωγή ορύζης«	
»Special charge collected on export of rice«	
»Taxe spéciale perçue à l'exportation du riz«	
»Tassa speciale riscossa all'esportazione del rizo«	
»Bij uitvoer van de rijst opgelegde bijzondere heffing«	

(underskrift og myndighedens stempel)

3. Er den i eksportlandet opkrævede afgift mindre end nedsættelsen ifølge artikel 10, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 486/85, begrænses nedsættelsen til det opkrævede beløb.

4. Såfremt eksportafgiften udtrykkes i en anden valuta end den importerende medlemsstats, anvendes kursen registreret på dagen for forudfastsættelsen af afgiften på denne medlemsstats mest repræsentative valutamarked eller valutamarkeder som omregningskurs ved beregningen af, hvor stort et afgiftsbeløb, der er opkrævet.

Artikel 3

1. Foruden at opfylde de øvrige fællesskabsbestemmelser skal licensansøgningen og importlicensen, for at den i artikel 10 i forordning (EØF) nr. 486/85 omhandlede nedsatte afgift kan finde anvendelse:

a) i rubrik 12 indeholde en af følgende angivelser:

»Reduceret Afgift AVS/OLT«

»Verringerte Abschöpfung AKP/ÜLG«

»Μειωμένη εισφορά ΑΚΕ/ΥΧΕ«

»Reduced levy ACP/OCT«

»Prélèvement réduit ACP/PTOM«

»Prelievi ridotti ACP/PTOM«

»Verminderde heffing ACS-staten/LGO«

b) i rubrik 14 indeholde angivelse af den stat, det land eller territorium, hvor produktet har oprindelse.

Licensen indebærer forpligtelse til at foretage importen fra det angivne oprindelsesland. Desuden skal importafgiften forudfastsættes.

2. Den i stk. 1 omhandlede importlicens udstedes den tredje arbejdsdag efter den dag, hvor ansøgningen blev indgivet såfremt der ikke inden for dette tidsrum er truffet foranstaltning til suspension af forudfastsættelsen af afgiften, eller den mængde, der kan omfattes af den nedsatte afgift, ikke er nået.

Overskrider de mængder, for hvilke der ansøges om nedsat afgift, de mængder, for hvilke den nedsatte afgift bevilges, fastsætter Kommissionen en enhedssats for nedsættelsen af de ønskede mængder.

Artikel 4

Medlemsstaterne tilsender daglig pr. telex Kommissionen følgende oplysninger:

a) de mængder ris, opdelt efter type, for hvilke der er ansøgt om licens med henblik på import fra AVS-stater og OLT med angivelse af eksportlandet,

b) de mængder ris, opdelt efter type, for hvilke der faktisk er udstedt importlicens med angivelse af dato og eksportland,

c) de mængder ris, opdelt efter type og departement, der er importeret afgiftsfrit i de franske oversøiske departementer,

d) de mængder ris, opdelt efter type, for hvilke importcertifikaterne er blevet annuleret.

Disse oplysninger skal meddeles adskilt fra andre oplysninger vedrørende ansøgninger om importlicenser i rissektoren.

Artikel 5

1. For perioden fra 1. marts til 31. december 1985 andrager de mængder, der kan importeres til Fællesskabet fra AVS-staterne og OLT 101 666 tons afskallet ris henhørende under pos. 10.06 B I b) og 14 166 tons brudris henhørende under pos. 10.06 B III i den fælles toldtarif.

2. Opgørelsen af de mængder ris, der importeres i anden form end som afskallet ris, sker ved omregning til afskallet ris ved hjælp af de koefficienter, der er omhandlet i artikel 1 i forordning nr. 467/67/EØF (1).

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. marts 1985.

(1) EFT nr. 204 af 24. 8. 1967, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 1985.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand